

băng đảo *d* 冰山

băng đăng *d* 冰灯: triển lãm băng đăng 冰灯展

băng điểm *d* 冰点

băng gầu *d* 链斗

băng giá *d* 冰, 冰冻: Mùa xuân băng giá bắt đầu tan. 春天冰开始消融。 *t* 冷峭, 寒冷, 冷冻: miền băng giá 寒冷地区; Nét mặt băng giá, không một chút cảm giác. 脸冻僵了, 一点儿感觉都没有。

băng ghi âm *d* 录音带

băng ghi hình *d* 录像带

băng hà *d* ①冰川②冰川期 *đg* 驾崩: Nhà vua đã băng hà. 皇帝驾崩了。

băng hình *d* 录像带

băng hoại *đg* 败坏, 沦丧: đạo đức băng hoại 道德败坏

băng huyết *đg* 血崩: sảy thai bị băng huyết 小产导致血崩

băng keo=băng dính

băng kính=băng huyết

băng lăn *d* 传送辊, 传输辊

băng ngàn *đg* 穿过山林: băng ngàn vượt biển 穿山跨海

băng nghiệm *d* 凝固测试仪

băng nhạc *d* 音乐带, 音乐磁带

băng nhân *d* [旧] 冰人 (媒人)

băng nhóm *d* 团伙, 集团: Cảnh sát đã bắt giữ một băng nhóm tội phạm. 警察抓了一个犯罪团伙。

băng phiến *d* 樟脑丸, 卫生球, 冰片

băng-rôn *d* 标语, 横幅: Tất cả những băng-rôn ấy đều rất to tát và rất bắt mắt. 所有横幅都非常巨大和抢眼。

băng rung *d* 运输槽 (管)

băng sơn *d* 冰山

băng tải *d* 传送带, 运输带

băng thông *d* 频带宽度: băng thông rộng 宽频带

băng tuyết *d* ①冰雪② [转] (冰雪般) 纯洁: tâm lòng băng tuyết 纯洁的心灵

băng từ *d* 磁带

băng vệ sinh *d* 卫生带, 月经带, 卫生巾

băng vi-đê-ô (băng video) *d* 录像带

băng xăng *t* 急急忙忙, 手忙脚乱

băng xích *d* 传动机, 输送机

băng₁ *d* [动] 鹏, 大鹏

bằng₂ [汉] 凭 *d* [旧] ①凭据: lấy giấy biên nhận làm bằng 以收据为凭②证书 (同 văn bằng): bằng tốt nghiệp đại học 大学毕业证书 *đg* 根据, 依据: Anh bằng vào đâu mà nói thế? 你根据什么这么说?

bằng₃ *t* ①相同, 一样: cao bằng nhau 一样高②如同, 相同: bằng chị bằng em 如同姐妹; khoẻ không ai bằng 壮得没人比得上

bằng₄ *t* ①平整: san cho bằng 整平②平: dao bằng đầu 平头刀

bằng₅ *t* (音节) 平: vận bằng 平韵

bằng₆ *k* ①用...: cốc làm bằng thủy tinh (用) 玻璃做的杯子 ②以..., 凭...: ăn bằng đũa (用) 筷子吃

bằng₇ *k* ...到..., ...至...: làm bằng được 做 (到) 成; ăn bằng hết 吃 (到) 完

bằng an *t* 平安

bằng bặn *t* 齐平, 平整: Hàng rào được cắt xén bằng bặn. 篱笆头修得很平整。

bằng cách 用...方法: Tăng cường sức khoẻ bằng cách tập thể dục. 用体育锻炼的方法来增强体质。

bằng cấp *d* 文凭, 毕业证

bằng chân như vại 心静如水, 波澜不惊, 镇静自若

bằng chứng *d* 证据, 凭证: tìm bằng chứng 寻找证据; một bằng chứng đầy sức thuyết phục 具有说服力的证据

bằng cứ *d* 证据, 凭据: chưa đủ bằng cứ 证据不足

bằng cứ=bằng có